

## INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

### EPIPHANY OF THE LORD

Sobota, 4 styczeń / January 4

6:00 PM - Dziękczynno – Błagalna z okazji 46 rocznicy małżeństwa z prośbą o dalsze Boże Błogosławieństwo dla Grażyny i Jana Mikosz.

Niedziela, 5 styczeń / January 5

9:00 AM – For Parishioners.

11:00 AM - + Eryk Lemberski – 1-sza r. śmierci (Rodzina).

Wtorek, 7 styczeń / January 7

8:00 AM – Dantis.

Środa, 8 styczeń / January 8

8:00 AM – For the health.

Czwartek, 9 stycznia / January 9

8:00 AM – Dantis.

Piątek, 10 stycznia / January 10

7:00 PM – NO MASS.

### BAPTISM OF THE LORD

Sobota, 11 stycznia / January 11

6:00 PM – + Jerzy Ligocki – 13 r. śmierci.

Niedziela, 12 stycznia / January 12

9:00 AM – For Parishioners.

11:00 AM - + Ryszard Jurczenko – 2-ga r. śmierci (Rodzina).

### OFIARY NA PARAFIĘ / STEWARDSHIP:

Składka / Collection: \$ 3.245.00  
Świece / Votive candles: \$ 194.00  
Building maintence: \$ 2,500.00

Dziękujemy/ Thank You

## UROCZYŚĆ TRZECH KRÓLI

Zajaśniało nad ludzkością światło Chrystusa. To On, Bóg, objawił się jako człowiek, by przynieść zbawienie wszystkim narodom. To On, Bóg — Człowiek objawia się nam w tej Eucharystii, aby i nas przeprowadzić ze śmierci do życia, z ciemności do światła, z niewoli do wolności. Uznajmy w Nim naszego Pana, jak uznali Go Mędrcy ze Wschodu, składając Mu dary jako Królowi, Kapłanowi i Bratu każdego człowieka. Upadnijmy, jak trzej mędrcy, na twarz i złożmy Mu pokłon. I ofiarujmy swe dary: złoto naszych serc, kadzidło naszych słów i czynów, mirrę naszych cierpień i udręk codzienności. Mędrcy ze Wschodu, uznający Chrystusa za Boga-Człowieka, Króla, Kapłana i Proroka są znakiem narodów pogańskich, które wchodzą do Kościoła z całym bogactwem swej własnej kultury i przyjmują orędzie zbawienia. Spełniają się więc nieustannie słowa proroka Izajasza, gdyż Kościół — Nowe Jeruzalem jest znakiem jedności całej rodziny ludzkiej. Myśl tę podejmuje i rozwija św. Paweł — Apostoł narodów pogańskich.

## POŚWIĘCENIE KREDY I KADZIDŁA

W niedzielę, 5 stycznia w USA obchodzimy Uroczystość Objawienia Pańskiego, tradycyjnie znaną pod nazwą Trzech Króli. Podczas każdej Mszy Świętej będzie poświęcenie kredy i kadzidła. Kredą znaczymy nasze drzwi:

**K + M + B + 2025**



## OPŁATEK PARAFIALNY / JASEŁKA

W niedzielę, 12 stycznia zapraszamy wszystkich parafian na nasz tradycyjny OPŁATEK PARAFIALNY. Po Mszy Świętej o godzinie 11 AM w kościele odbędą się JASEŁKA przygotowane przez dzieci z naszej szkoły parafialnej, a następnie w Sali Parafialnej OPŁATEK. Wstęp wolny.

## THE EPIPHANY OF THE LORD

**FOCUS:** The Lord shines his light on each of us for the good of all.

Today's feast illuminates God's particular revelations for the good of all. God chose one nation, the people of Israel, to be a light for all peoples. God revealed Jesus as king to the Magi in a feast we celebrate today. As God continues to touch and bless each of us, let us consider how his light may shine through us to others.

### LITURGY OF THE WORD

The prophet Isaiah shares a vision of God's light shining upon Jerusalem and drawing nations toward it. Saint Paul writes of God's revelation to the Gentiles as co-heirs of the Gospel. In the Gospel, the Magi seek the king of the Jews and pay homage to the child Jesus.



## EPIPHANY OF THE LORD

Today - January 5, 2025 we celebrate the Feast of the Epiphany of the Lord – a traditional one known as Three Kings. At each Mass the chalk and incense will be blessed. Using the chalk we mark our door:

**K + M + B + 2025**

## PARISH CHRISTMAS DINNER

The parish Christmas Dinner (Opłatek) will be held next Sunday, January 12, at 12:00 in the Parish Hall. Everyone is invited.

## DSF

During this calendar year we must pay \$ 24,800.00 for DSF. We paid: \$ 23,074.00. We still have \$ 1,726.00 left to pay. We kindly ask all families to make donations for this purpose.



**MAY EVERYTHING YOU DO  
IN THE NEW YEAR BE IN THE NAME  
OF OUR LORD JESUS CHRIST,  
THAT WAY HE WILL BRING  
PROSPERITY INTO YOUR LIFE.  
MAY YOU AND YOUR FAMILY  
HAVE A HAPPY NEW YEAR.**

*Father Tadeusz*



**MAY GOD BLESS YOU ALL**